

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9232

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, JUEVES 29 DE MARZO DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

PATRIOTISMO

(De «Renovación».)

El discurso que el ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso, pronunció en el acto de homenaje organizado en su honor por «España Femenina», ha sido un canto, cálido, emocional, fervoroso, al patriotismo.

Desde el advenimiento del nuevo régimen pocas ovaciones han llegado al alma de España, despertando el sentimiento de los que a España amamos y reverenciamos, como la pronunciada el domingo último por este gran español, que lleva muy hondo el republicanismo, que es patriotismo.

«Los españoles—dijo, henchido el corazón de amor a la Patria, el señor Salazar—no debemos olvidar lo que es España. Cuando los españoles caminamos por el mundo con nuestra hidalguía y nuestra leyenda, España era España. Abramos la Historia y procuremos hacernos dignos de aquellos que hicieron a nuestra Patria grande.

«España es algo más que una unidad geográfica. Toda España es una misión, y ser español es una dulce obligación. Yo soy español y no me importa que digan que lo soy de otro tiempo, porque busco en todo el sentimiento vibrante de mi pueblo».

Como lo buscaron las grandes figuras de la democracia; como lo exaltaron Castelar y Ruiz Zorilla y Blasco Ibáñez; como sigue loando Alejandro Lerroux desde el vértice superior de ese gran triángulo—Libertad, Justicia, Patria—en que se halla inscrito el sentimiento perdurable, eterno.

No se puede ser, en España, auténtico republicano sin ser a la vez patriota ferviente.

Los que no sienten la Patria, los que no la rinden el tributo que la madre común merece, son seres que, aun considerándose superiores, tienen cegadas todas las fuentes de la emoción y secas las raíces del sentimiento.

DECLARACIONES DEL SEÑOR GUERRA DEL RIO

El reportero habla con el ministro de Obras Públicas, señor Guerra del Río, en una de las salas del Congreso. Es difícil—en una tarde de labor parlamentaria—sostener una charla de varios minutos con el ilustre político. Entre la pregunta del reportero y la respuesta del ministro se incluyen los visitantes, las Comisiones, las consultas agobiantes. Hay que buscar en el ajerejo de las horas y en el rebullir de la tarea ministerial un momento de quietud y de silencio. Ahora hablan con el ministro unos señores valencianos, que piden se ejecuten obras de una carretera que unirá a un pueblecito de Valencia con la capital. Este pueblo español—como tantos otros—está aislado, sin comunicaciones con el resto de la región. Hombres y mercancías tienen que ir a lomos de cabalgaduras. El Estado solo llega a esos pueblos representado por el recaudador de la contribución o por el llamamiento que hace a los mozos para que se incorporen a filas.

—«Luz» desea, señor ministro, unas declaraciones de usted acerca de ese proyecto de reconstrucción nacional esbozado por el señor Lerroux, proyecto que pronto será sometido al estudio y la aprobación de las Cortes y que se concretará en un presupuesto extraordinario.

HAY QUE PROCURAR QUE EL SACRIFICIO QUE SE LE PIDA AL PAIS TENGA EFICACIA REMUNERATIVA

El señor Guerra del Río, con su peculiar corrección y amabilidad, dice al reportero:
—El primer pensamiento del Gobierno fue presentar un presupuesto extraordinario de gran amplitud, que al mismo tiempo que acudiera a remediar el

La idea del patriotismo está más allá de todas las creencias y de todos los cultos. Ocupa el plano de superioridad bajo el cual son ahogadas, por el tumulto de los sin patria, cosas espirituales que no a todos es dado entender ni sentir.

Entregados algunos hombres, desde la proclamación de la República, a luchas partidistas, impulsadas por la ambición, relegaron a segundo término la idea matriz de lo nacional, contribuyendo a embotar el pensamiento y el sentimiento de los españoles orgullosos de serlo. Precisaban estos chorros de claridad, de optimismo, de emoción, vertidos sobre tantos espíritus esteparios por el ministro de la Gobernación, para que el buen español se diera cuenta del olvido en que iba teniendo a España, amplia y cordial, vigorosa y ultrapotente...

Era necesaria a los que bajo el sol de España nacimos, esta inyección de patriotismo que robustezca la fe en los destinos de la Patria bajo el signo de la República.

Mayor oportunidad no cabe, puesto que de fronteras allá, gentes que trafican hasta con lo más sagrado, llevan a efecto una campaña abominable para desprestigiar a España, para situarla entre aquellos pueblos que consideró Salisbury moribundos, para actualizar aquella caricatura criminal de Villete.

Y a tales maniobras, repudiables por viles, por canaléticas, hay que oponer nuestro amor a España, nuestro profundo amor a la Patria, nunca tan querida como desde que fulge en lo alto, radioso, el sol de la Libertad, fecundador de pueblos.

El señor Salazar Alonso ha prestado un señaladísimo servicio a España y a la República. Con la mirada puesta en la Historia, la Historia ha enriquecido con esa aportación de optimismo, de emoción, de entusiasmo por la Patria única, fuerte, gloriosa, eterna.

pero obrero sirviera para ejecutar las obras necesarias y de posible rendimiento para la economía nacional, procuran

do que el sacrificio que se le iba a pedir al país tuviera eficacia remunerativa.

Al empezar a estudiar el mentado proyecto tropezamos con una experiencia, y es ésta: que al realizar una cantidad de obras extraordinarias, si durante un lapso de tiempo se llegaba a una exuberancia de trabajo en los oficios y tareas afectadas, esa misma exuberancia traería la secuela de nuevos conflictos de trabajo en los hombres y en las industrias a la terminación del plan a ejecutar. Había que abarcar el panorama en todo su conjunto, no sólo para el momento presente, sino con la vista puesta en el porvenir. Y esto imponía al Gobierno la necesidad de obrar con la cautela y precaución necesaria.

UN PLAN DE GRAN ENVERGADURA, PERO DE DESARROLLO METODICO

Pongamos como ejemplo—añade el señor Guerra del Río—la reposición y construcción de locomotoras. España posee magníficas fábricas para construir locomotoras y un plantel excelente de obreros especializados, técnicos, etcétera. Esas fábricas podrían forzar su producción durante un espacio de tiempo para la construcción de unos cientos de locomotoras; pero se crearía con esta exigencia un estado artificial de trabajo, que, como ya le he dicho, traería malas consecuencias. Necesitamos un ritmo continuado en la producción que permita mantener en las industrias un equipo de obreros y de técnicos.

En obras hidráulicas nos encontramos con el mismo problema. Todos los especialistas que hay en España, como pasa con Lorenzo Pardo—con cuyo asesoramiento yo me honro—, convienen también en que la construcción de obras hidráulicas debe seguir un ritmo continuado, persistente, seguro, con la necesaria mesura, empezando por las obras de más cercano y mayor rendimiento, e ir paulatinamente a las demás. Hay que hacer también que, cuando el agua llegue a la tierra, el labrador, acostumbrado al secano, tenga la necesaria preparación para su nueva faena.

Todo esto, dicho esquemáticamente, llevó al Gobierno—especialmente a los que somos ponentes en esta cuestión— a pensar en que había que hacer un plan de gran envergadura, pero de desarrollo

metódico y especial. Así, pues, lo que hace falta no es un presupuesto extraordinario, sino un plan de obras extraordinarias a desarrollar en un lapso de tiempo que yo estimo en un mínimo de cinco años. Las consignaciones para la ejecución de dicho plan pueden ir cada año al presupuesto ordinario. De esta forma se hará que no esté adscrito a la vida de un solo Gobierno, sino que constituya una obra de continuidad a desarrollar por todos.

CAMINOS, ABASTECIMIENTO DE AGUAS POTABLES...

En este plan de reconstrucción—agrega el señor Guerra del Río, removiéndome unos papeles con notas—abarca la creación de la red eléctrica nacional aprovechando nuestras fuerzas hidráulicas. Este proyecto está identificado con la vida agraria, pues beneficia al hombre del campo, a cuyo predio, alejado del río, llegará el agua. Esto lo estudia el Ministro de Industria. La repoblación forestal, de tan enorme interés para nuestro país; la construcción de edificios públicos para sustituir a los alquilados por el Estado, y que alcanza desde la Casa de Correos y el cuartel de la guardia civil de los pueblos y los Gobiernos Civiles de las capitales de provincia hasta los edificios de los nuevos ministerios que se están construyendo en Madrid. La cifra que paga la República por estos alquileres es enorme, y como usted habrá visto, todos los días—como pasa con el Tribunal de Garantías—hacen falta nuevos locales para instalar los servicios públicos.

En lo que se refiere exclusivamente a Obras Públicas, mi propósito es que estas obras extraordinarias vengán todas en planes generales preestablecidos, previamente aprobados. Así el de obras hidráulicas, actualmente en periodo de información pública, y en el que se invertirán unos ciento treinta millones anuales.

Abrir nuevos caminos a los pueblos que en España están absolutamente incomunicados. En estas condiciones existen 9703 pueblos. A este menester, tan urgente y necesario, yo propongo que se dediquen cien millones de pesetas, a invertir en cinco años.

Otra necesidad perentoria es el abas-

tecimiento de agua potable a todos los pueblos de menos de mil habitantes. Existen unos 5.000 pueblos que carecen de agua potable, lo que significa, realmente, un drama para esos compatriotas nuestros, víctimas de enfermedades producidas por la falta de higiene. Este abandono legendario en que yace el burgo español hay que remediarlo, y es deber de la República acudir a su remedio. Para esto se dedican 50 millones de pesetas. Y en los planes ya aprobados se dedican 15 millones de pesetas para la construcción de pequeños puertos pesqueros.

LA CONSTRUCCION DE DOBLES VIAS, PUENTES METALICOS Y GRANDES LOCOMOTORAS. — EL FERROCARRIL DE MADRID A BURGOS Y EL DE CUENCA A UTIEL

Dedicamos—continúa diciendo el señor Guerra del Río—200 millones de pesetas, a gastar en cinco años, para mejora del material ferroviario, no como auxilio a las Compañías, sino como aportación al capital del Estado en las concesiones ferroviarias. En esos 200 millones están comprendidos la construcción de grandes locomotoras, la instalación de los automotores, que aun no existen en nuestro país; la construcción de las dobles vías y el esfuerzo de los puentes metálicos, algunos de los cuales exigen urgentes reparaciones. Y construcción de vagones y coches.

En ferrocarriles se irá a la terminación de los nuevos ferrocarriles, en los que el Estado lleva ya invertidos mil millones de pesetas y que aun están sin terminar. Es propósito nuestro activar la terminación de los más convenientes y los más adelantados, como son el de Madrid a Burgos (que acortará en tres o cuatro horas la distancia de Madrid a la frontera francesa) y el de Cuenca Utiel, que colocará a Valencia a seis horas de viaje de Madrid. Para esto se señalan 200 millones de pesetas. Este proyecto está en la Comisión de Obras Públicas.

EL PRESUPUESTO A GASTAR EN CINCO AÑOS EN OBRAS PUBLICAS SERA DE 800 MILLONES

La continuación del plan del Gabinete de accesos y extrarradio de Madrid, cuya conclusión está cifrada en 40 millones de pesetas. Madrid, por ser la capital de la República, merece toda nuestra atención y cuidado.

En resumen, el presupuesto a gastar en cinco años, como mínimo, en lo que afecta a Obras Públicas, yo lo calculo en 800 millones de pesetas. Mi único deseo—dice el señor Guerra del Río con palabra fervorosa—es que, al aprobar la Cámara, con las modificaciones que crea convenientes, este plan, se obligue a su continuidad, para que la República tenga una política de obras públicas. No se trata de la labor de un ministro ni de un partido, sino una cosa de tipo nacional, que exige el esfuerzo y el apoyo de todos.

Y las palabras del ministro giran alrededor de su única preocupación: la impersonalidad con respecto a los hombres que quieren someter a la aprobación de las Cortes este proyecto. La obra es de la República—repite insistentemente.

Felicitemos al señor Guerra del Río por su trabajo y salimos del Congreso llevando «in mentes» el panorama tenebroso de los pueblos españoles sin agua, sin caminos, sin higiene...

(De «Luz».)

II Congreso de la Federación de Juventudes Republicanas de Menorca

El día dos de abril próximo, a las nueve de la mañana y en el Salón EL CISNE, de Mercadal, se celebrará el congreso anual ordinario preceptuado por el reglamento de la Federación de Juventudes Republicanas de Menorca, bajo el siguiente

ORDEN DEL DIA:

- 1.º Lectura y discusión de la gestión realizada durante el año por el Comité directivo de la Federación.
- 2.º Lectura y discusión de las siguientes ponencias:
 - a) Autonomía administrativa de Menorca (Juventud Republicana de Mahón).
 - b) Orientación de la enseñanza nacional (J. R. de Ciudadela).
 - c) Legislación social (J. R. de Villacarlos).
- 3.º Futura orientación política de la Federación de Juventudes.
- 4.º Reorganización del reglamento interior de este organismo.
- 5.º Elección de Presidente.

OBSERVACIONES:

- 1.º Solo tendrán voz y voto en las discusiones los afiliados a cualquiera de las Juventudes integrantes de esta Federación. La mesa podrá exigir la presentación del carné del afiliado o documento acreditativo de la condición de socio.
- 2.º Tendrán acceso al congreso todos los afiliados al partido de UNION REPUBLICANA de Menorca.
- 3.º Se ruega a todas las entidades federadas asistan con su estandarte.

Homenaje a los republicanos de Ferrerías

Después de terminado el Congreso los excursionistas se dirigirán al vecino pueblo de Ferrerías al objeto de homenajear a los bravos luchadores ferreríenses que durante tantos años resistieron los embates del caciquismo.

El festival se celebrará de acuerdo con el siguiente programa:

- 1.º Llegada y manifestación republicana que recorrerá las calles de la población.
- 2.º Comida en los jardines de la finca «S. Patricio», cedida galantemente por su propietaria, doña Dolores Vives.
- 3.º Entrega a los homenajeados de una artística placa de plata conmemorativa del acto obsequio de la F. J. R. M. y costeada por suscripción popular, acompañándola de un album de firmas de adhesión y simpatía.
- 4.º Gran «meeting» en la plaza pública.
- 5.º Baile popular en la misma plaza.
- 6.º Despedida de los excursionistas.

Por el Comité de la F. J. R. M.

EL PRESIDENTE, J. LLABRES

SEÑORAS:

EL GAS, EL GAS Y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía. Grandes facilidades de pago.

Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual. Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

JUVENTUD REPUBLICANA

(SECCION FEMENINA)

MAHON

Ciclo de conferencias culturales

29 DE MARZO DE 1934

A las 9 y cuarto noche

CONFERENCIANTE:

JOSE HERCILLA, Doctor en medicina

TEMA:

Formación anatómica y vida fisiológica de la mujer

El acto se celebrará en la CASA DEL PUEBLO.

QUEDAN INVITADOS TODOS LOS SOCIOS Y SIMPATIZANTES

Crónica local y general

Banquete de Promiscuación

SIGUIENDO LA COSTUMBRE DE AÑOS ANTERIORES, UN GRUPO DE REPUBLICANOS LIBREPENSADOS HA ORGANIZADO UNA FRATERNALENA PARA EL PROXIMO VIERNES DIA 30, A LAS NUEVE DE LA NOCHE, EN EL SALON PRINCIPAL DE LA CASA DEL PUEBLO.

EL ACTO SERA AMENIZADO POR LA ACREDITADA ORQUESTINA FULS BAND.

LAS LISTAS DE INSCRIPCION OBRAN EN PODER DEL CONSERJE DE LA CASA DEL PUEBLO

Unos pasquines clandestinos

Hace unos días han aparecido en algunos de los lugares más céntricos de nuestra ciudad unos pasquines clandestinos. Las autoridades locales han dado las órdenes necesarias para que sean arrancados, ya que no constituyen precisamente una prueba de buen gusto.

El Delegado del Gobierno, señor Barangó-Solis, dispuesto a impedir que vuelva a producirse un hecho que tanto desdice de la cultura y de la civilidad características de nuestro pueblo, ha ordenado que se ejerza una severa vigilancia y que se realicen determinadas pesquisas para descubrir a los autores de esos pasquines.

Excursión a esta Isla

Esta mañana ha llegado en el vapor correo procedentes de Barcelona un grupo de 48 jóvenes alemanes, acompañados por sus profesores para visitar esta Isla.

Permanecerán hasta el próximo jueves.

Sean bien venidos y que les sea grata su estancia en ésta.

Rotura de un eje

Ayer cuando pasaba por la calle de Anuncivay, un carro cargado de leña, tuvo la mala suerte de romper el eje.

Fué preciso trasladar el cargamento a otro carro, para llevarlo a su destino.

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA "COLISEUM"

SABADO a las 9'45. DOMINGO a las 4, 6'45 y 9'45
LUNES a las 6'45 y 9'45

El signo de la cruz

El espectáculo que asombra al mundo. Dialogada en español

Se suplica a los señores abonados que no quieran sus localidades, para asistir a la sesión de Gala del SALON VICTORIA, se sirvan avisar en taquilla para poder atender a la mucha demanda que hay para la sesión del domingo a las 6'45. En las de lunes tarde y noche.

Esta obra NO se dará a precios populares.

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30. SESION DE GRAN MODA. PROGRAMA INSUPERABLE
LOS CUATREROS

Drama del oeste por Tom Tyler, Chispita y Vivaldes. Un cúmulo de emociones.
EXTRAORDINARIO ESTRENO de la maravillosa opereta de música original:

PARIS MEDITERRANEO

Una producción de JOE MAY por la encantadora ANNABELLA.
¡Del tico viaje por la Costa Azul! ¡La mayor gloria de la cinematografía!
DOMINGO a las 3'30, 6'30 y 9'30. PARIS MEDITERRANEO. Un éxito verdadero
LUNES y MARTES: OTRO PROGRAMA DISTINTO. Los asiduos concurrentes a los martes de moda que desea admirar PARIS MEDITERRANEO pueden encargar localidades para el domingo tarde a las 6'30, Sesión de moda selecta.

Visitas al Delegado del Gobierno

Han visitado al señor Barangó-Solis el señor Hernández Perelló, de la Federación de Juventudes Republicanas de Menorca; el secretario general de la Federación Obrera, señor Gomila; una comisión de vecinos de Ferrerías, acompañada del presidente de la Unión de Derechas, señor Lafuente Vanrell, y el arrendatario del Teatro Principal, señor Llopis

Nota comercial

Importación.—El vapor «Jaime II» ha traído hoy procedente de Barcelona y trasbordo de otros puertos cincuenta toneladas de carga varia, entre ella 40 sacos con patatas, 40 con salvado, 405 balas paja y alfalfa, bacalao, muebles, plátanos, carburo, aceite de oliva, vino, jabón, paquetería y otros efectos.

Demografía

Defunciones:

Día 25. Esperanza Carreras Goñalons, 68 años, San Bartolomé 9

Día 27. José Ponseti Manent, 67 años, Carmen 81; Arturo Orfila Mercadal, 32 años, Campamento, Villa Llabrés.

Nacimiento:

Día 27. Antonio Marcé Riera, Santa Teresa 15.

¿TIENE USTED CALLOS, DUREZAS, OJOS DE GALLO? Use

Parches Zino del Dr. Scholl

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DE ESPAÑA

La Plaza de San Roque

En dicha Plaza fueron plantados hace unos días los árboles de ornato que faltaban, pero no se colocó alrededor el bordillo según se acostumbra.

También hemos observado que los demás hoyos de los árboles no se pueden regar por estar llenos de tierra hasta el nivel del piso.

Información militar

DESTINO.—El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica la orden disponiendo que el capitán de ingenieros don José Angel Urbez, de disponible en la primera División pase a la Jefatura de los Servicios y Comandancia de Obras y Fortificaciones de la Base Naval de Mahón.

INSTRUCCION.—Se ha dispuesto que el personal del cuerpo de Suboficiales realice anualmente ejercicios de tiro tanto con fusil o mosquetón como con fusil ametralladora, granadas de mano, y pistola. Estos ejercicios se harán con separación absoluta de la tropa y de los oficiales en los días que el jefe de cada cuerpo determine.

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useletí.

Imaginaria. Comandante de Infantería don Federico Añeces, Visita Hospital. 2.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo

Beneficencia Municipal

SOCORRO EXTRAORDINARIO

Habiendo acordado el Ayuntamiento, para celebrar el tercer Aniversario de la proclamación de la gloriosa República, repartir el día 14 de Abril a las nueve de la mañana, un socorro de pan y carne a los pobres de la localidad, se advierte a todas las familias necesitadas que deseen percibir dicho socorro que, desde mañana viernes, de nueve a una pueden dejar sus nombres en la Oficina de Beneficencia de las Casas Consistoriales. Las listas de inscripción quedarán cerradas el día 12 de abril.

Mahón 29 mayo de 1934.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

JUVENTUD REPUBLICANA. - Mahón

Excursión a Mercadal y Ferrerías

Con motivo del II CONGRESO DE LA FEDERACION DE JUVENTUDES REPUBLICANAS DE MENORCA y del HOMENAJE A LOS REPUBLICANOS DE FERRERIAS organizado por dicha entidad, que se celebrarán el día 2 de abril próximo bajo el siguiente orden

Por la mañana, a las 9.—Congreso en Mercadal.

A primera hora de la tarde.—Salida para Ferrerías y comida fraternal en los jardines de la finca «S. Patricio». cedidos galantemente por su propietaria doña Dolores Vives.

Por la tarde.—Homenaje a los republicanos de Ferrerías.

Quedan abiertas en la Casa del Pueblo, las listas de inscripción, siendo el precio del viaje en omnibus (ida y vuelta) PESETAS 4'00.

Salida de la Casa del Pueblo a las 7 y media de la mañana

Noticias marítimas LIBROS

Buques correos

Esta mañana a las seis y media atracaba al muelle de costumbre el vapor «Jaime II» procedente de Barcelona con el pasaje, la valija y carga.

Capitán don José Caldés. Saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

—Mañana debe llegar el buque correo procedente de Palma.

Reparación del muelle

Los obreros empleados en el ramo de Obras de Puerto reparan el muelle (ojo carretero) y también el trozo de empedrado frente el atracadero de los buques correos.

El tiempo

El viento del Este que sopla ayer ha rolado al Norte flojito.

Ha caído ligera lluvia.

Sigue el firmamento cubierto.

VENDO

Ford Sedán modelo 27, recién ajustado y pintado, bien de neumáticos. Razón, Hotel Bustamante o R. Roselló.

PELUQUERA

Recién llegada de Barcelona se ofrece para ondular a domicilio, Para encargos: Gracia, núm. 84.

Quiere ser Artista Cinematográfico

y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

SALON TRIANON

SABADO noche a las 9'30 y DOMINGO a las 3'30, 6'30 y 9'30
PRESENTACION DE LOS MONUMENTALES ESPECTACULOS INTERNACIONALES

Yo-Ko-Ta equilibrista y antipodista japonés con sus maravillosos trabajos.

Carmen Pitar's Colosal bailarina de arte moderno.

Charito Alonso Bellísima estrella de la canción.

Los Pamplinas Clowns parodistas y excéntricos musicales.

The Pitar's and Patner famoso tirador con su blanco humano.

Los 7 Méndez Número sensacional de acróbatas y saltadores de renombre mundial.

Grandiosos espectáculos de alta novedad y admirable conjunto
NOTA: Se dará comienzo con la proyección de un interesante film.
Después de las sesiones del SABADO y DOMINGO BAILLES EXTRAORDINARIOS

SALON VICTORIA

SABADO a las 6'30. SESION DE GALA. Noche a las 9'45
DOMINGO a las 3'45, 6'30 y 9'45. LUNES a las 6'30 y a las 9'45

El signo de la Cruz

El mayor espectáculo del mundo. Totalmente hablado en español
Diez millones de coste. Millares de personas en escena

SE RECOMIENDA PUNTUALIDAD. ESTA OBRA NO SE DARA A PRECIOS POPULARES

Se admiten encargos para sábado, domingo a las 3'45 y lunes en HANNOVER 2,

CAMPO DE LA UNION

DOMINGO DIA 1 DE ABRIL
Tarde a las 3'30 en punto

Campeonato de Menorca 1934. Primera categoría. Interesante encuentro

Vilacarlos F. C. contra Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada general 1'00 ptas. Socios, cabos y soldados 0'60. Niños 0'15. Señoras gratis.
NOTA: Si una vez empezado el partido tuviera que suspenderse por cualquier motivo, el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA

El Gobierno ha decidido definitivamente la supresión rápida de la criminalidad mediante una ley especial. * En una farmacia de Pueblo Nuevo (Barcelona) cinco pistoleros robaron doce mil pesetas. * Suscita vivos comentarios y encontrados pareceres al restablecimiento de la pena de muerte. * Se habla de aplicar la «guillotina» al debate sobre los haberes del clero. * En Palma se ha declarado la huelga general por solidaridad con la de metalúrgicos

Madrid 28 a las 19.10

En el seno del Gobierno

Los ministros no creen que en el Congreso surjan dificultades cuando se discuta el proyecto de ley especial contra la criminalidad.

Espera el Gobierno que las izquierdas se darán cuenta de que no se va contra los delitos políticos, ni siquiera contra los anarquistas.

A los ministros les repugna la pena de muerte, pero dicen que el interés general debe ser antepuesto al sentimentalismo.

Durante el Consejo en que se trató del proyecto represivo se opusieron al mismo el ministro de Estado señor Pita Romero, el de Agricultura señor del Río, el de Obras Públicas señor Guerra del Río y el de Industria y Comercio señor Samper, pero les disuadieron hasta convencerlos el de Gobernación señor Salazar Alonso, el de Justicia señor Valdés y el de Marina señor Rocha.

Se ignora la opinión del de Instrucción señor Madariaga.

Barcelona 28 a las 23.30

La sesión del Congreso

Los presupuestos

A las 4.25 de Presidente señor Aiba declara abierta la sesión. La Cámara; desierta. En el banco azul el ministro de Hacienda señor Marraco.

Leída y aprobada el acta anterior se pasa al orden del día y se pone a discusión el proyecto de presupuestos.

El señor CUARTERO: Defiende un voto particular, pide que se rebaje la consignación para retribuir al Presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales y que se le asignen solo sesenta mil pesetas.

El señor VILLANUEVA: Estima que no puede venirse en esta discusión del presupuesto la ley que fija en cien mil pesetas la expresada consignación.

En nombre de los agrarios el señor Rodríguez Viguri se muestra contrario al voto particular del señor Cuartero, voto que es desechado nominalmente por 61 contra 41.

Se aprueba una parte del dictamen.

Don Fernando de los Ríos consume un turno contra la totalidad del proyecto de presupuestos del ministerio de Estado y aboga porque sean atendidas las relaciones con América, las actividades comerciales, la situación estratégica de embajadas y legaciones, las islas Filipinas y los sefarditas de origen español que habitan en la región de oriente.

Le contesta el ministro de Estado señor Pita Romero que todo esto ha sido atendido en el dictamen.

Sobre el mismo asunto consume el segundo turno el señor García Guijarro y coincide en muchos puntos con don Fernando de los Ríos.

Se suspende el debate.

Ruegos y preguntas

Al iniciarse el periodo de ruegos y pre-

guntas apenas hay en la Cámara veintidós diputados.

El señor Romero denuncia que los populistas dificultan la intensificación de los cultivos en Extremadura.

Se queja el señor Angulo de la persecución de que según dice son objeto los Ayuntamientos socialistas de la provincia de Jaén.

Y se levanta la sesión a las 8.30 para reabrir el Congreso el martes.

La política, el Parlamento y el Gobierno

La venta de periódicos

De este asunto trató el Consejo de Ministros y encargó al de Industria y Comercio señor Samper que constituya una comisión con representantes de las empresas periodísticas y de las fábricas de papel para que articulen un decreto que solucione definitivamente el asunto.

El Gobierno trató del aumento del precio de los periódicos y acordó nombrar una ponencia para que dictamine sobre el particular a la mayor brevedad.

Los haberes del clero

En el Congreso se ha presentado una proposición en favor de la aplicación de la guillotina, el debate sobre los haberes del clero. La defenderá el diputado radical señor Pérez Royos.

El Presidente del Congreso señor Alba el martes dará cuenta a la Cámara de la proposición para aplicar la guillotina al debate sobre haberes del clero a fin de que se pueda votar el dictamen el miércoles. Supone el señor Alba que se alcanzará en la votación el quorum reglamentario.

El martes se reunirá la minoría socialista parlamentaria para ocuparse del asunto de la guillotina y de la política terrorista del Gobierno.

Marruecos y Colonias

El Subsecretario de la Presidencia se-

ñor Alvarez Builla ha dicho a los periodistas que se ha suprimido el cargo de Director de Marruecos y Colonias.

En lo sucesivo el Alto Comisario de España en Marruecos se entenderá directamente con el jefe del Gobierno y llevará la política del protectorado.

Del Tribunal de Garantías

Se ha redactado y aprobado luego el título noveno del Reglamento del Tribunal de Garantías Constitucionales.

Se establece en este título que en caso de que el Tribunal rechace la acusación formulada por las Cortes contra el Presidente de la República, el propio Tribunal disolverá el Congreso.

Este acuerdo será comunicado al jefe del Estado.

Menudencias

Dejan tranquilo a don Cirilo.—El señor Gil Robles desmiente que haya discrepancias en el seno de la minoría popular agraria y niega también que ésta intente derrotar a don Cirilo del Río, ministro de Agricultura.

Almuerzan y callan.—Han almorzado juntos los señores Azaña, Casares, Prieto, De los Ríos y Barcia; después del yantar se mostraron reservados.

Por el aire a Sevilla.—Ha marchado en avión a Sevilla el ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso.

Lerroux a Cartagena.—El jefe del Gobierno señor Lerroux anunció a los periodistas que el sábado marchará a Cartagena para asistir a varios actos en su honor.

Crónica General

Noticario

Huelga en Palma.—En Palma se ha declarado la huelga general por solidaridad con la de metalúrgicos; se abrieron empero los comercios y circularon los tranvías; el gobernador ha adoptado acertadas medidas preventivas.

Pistoleros ladrones.—En una farmacia de Pueblo Nuevo (Barcelona) cinco pistoleros amedrentaron a los concurrentes y robaron doce mil pesetas.

Por culpa agena.—En Oviedo ha sido encarcelado el director del periódico «Avance» don Javier Bueno, Presidente de la Agrupación Profesional de Perio-

distas; con motivo, al encarcelamiento, de un artículo de que es autor el diputado don Amador Fernández.

Avioneta.—La que debe tomar parte en la expedición al río Amazonas ha llegado a Getafe.

Matrimonio.—El diario «Las Noticias» dice que en breve se casarán el presidente del parlamento catalán señor Casanueva y la actriz Margarita Carvajal.

Entierro.—Se ha efectuado en Zaragoza el de las víctimas de la explosión de una bomba; hubo enorme concurrencia, presidieron las autoridades y se cerraron los comercios.

Payo.—En Valencia continúa la huelga en los ramos de agua, gas y electricidad; han llegado nuevos equipos militares para suplir a los huelguistas.

A muerte.—En Belgrado han sido condenados a muerte tres individuos que preparaban un atentado para asesinar al Rey.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sino en la TIPOGRAFIA MAHONESA

Dr. JAIME COMAS OCULISTA

Permanecerá en esta ciudad hasta el 30 del actual

Calle Deyá número 25

HORAS DE CONSULTA:

DE 9 A 1 MAÑANA Y DE 4 A 8 TARDE

luego la azoten?—dijo una linda doncella—cuarterona haciendo balancear sus pendientes de coral.

La mujer la miró con aire sombrío.

—Algún día llegarás tú quizá a hacer lo mismo.

Quisiera verte en mi estado; entonces trataría de beber una gota para olvidar tu miseria.

—Vamos, Prue, veamos tus tortas—dijo Dinah,

—aquí está miss que te las pagará.

Miss Ofelia tomó un par de docenas.

—Jake—exclamó Dinah,—allí hay unos cuantos bonos en ese puchero roto, allí arriba, sobre aquel tablero; sube y tráemelos.

—¿Bonos? ¿Y para qué?—preguntó miss Ofelia.

—Los compramos a su amo, y ella nos los cambió por tortas.

—Y cuando vuelvo—dijo la mujer,—me cuentan el dinero y los bonos, y si falta algo me quebrantan a golpes.

—Está bien hecho—dijo Juana la cuarterona,—si gastá usted su dinero en emborracharse. Y esto es lo que hace, señorita.

—Y lo hago porque quiero y porque no puedo vivir de otra manera; quiero beber y olvidar mi miseria.

—Eso está muy mal hecho, buena mujer—repuso miss Ofelia.

—¡Ah! es verdad, señorita; pero no puedo menos de hacerlo; si no puedo menos, ¡Oh, Señor! quisiera estar muerta y libre de mi miseria!

Y la pobre anciana se levantó con lentitud y

una servilleta y otro con la mitad de un jubón viejo? A pesar de todo, hace comidas sublimes y un café delicioso. Así, pues, es preciso juzgarla como se juzga a los guerreros y a los hombres de Estado, por los resultados.

—Pero el despilfarro, el gasto...

—¡Oh! respecto a eso, guarde usted cuanto pueda y oculte la llave. Se les da las provisiones por medida y se abstiene usted prudentemente de preguntar por lo que sobre.

—Tal advertencia me inquieta, Agustín. No puedo menos de creer que estos criados no son estrictamente probos. ¿Está usted seguro que puede uno fiarse de ellos?

Al ver la seriedad y preocupación con que miss Ofelia le hacía esta pregunta, Agustín no pudo contener la risa.

—¡Oh! Sublime es la pregunta, prima! ¡No, prima, no lo son. ¿Por qué razón habían de serlo? ¿Qué causa les podría obligar a ello?

—¿Por qué no se les instruye?

—¡Instruirlos! ¡La chanza es linda! ¡Qué buenas lecciones les daría yo! En cuanto a María, tiene bastante vigor para hacer matar todos los negros de una plantación, no hay que dudarlo, si yo la dejara obrar; pero sería incapaz ella misma para impedir sus hurtos.

—¿No los han honrados?

—¡Tal; de vez en cuando se halla uno a quien la Naturaleza ha hecho tan sencillo, tan verídico y

Nuevos descubrimientos sobre la civilización de los Incas

El director del Museo Arqueológico Nacional de Lima, doctor Luis E. Varcancel ha realizado excavaciones en los alrededores de la famosa fortaleza de Sacsahuaman, cerca de la ciudad de Cuzco, célebre cuna del Imperio de los Incas, descubriendo valiosos restos de antiguos palacios y obras de defensa de la ciudad, hasta ahora completamente ignorados. Se han encontrado restos de murallas magníficas, viviendas de tipo muy extraño, acueductos maravillosos, intrincadas chinganas, etc. Con este hallazgo se ha intensificado el interés que siempre ha despertado la "legendaria población, típicamente peruana, al mismo tiempo que ha sido la causa de que se haya iniciado una interesante polémica entre los arqueólogos del país.

Se espera también que los descubrimientos arqueológicos sirvan para impulsar el turismo en Cuzco, especialmente ahora que se halla cercana la conmemoración del cuarto centenario de la fundación de la ciudad española, por el conquistador Francisco Pizarro, y que ha sido declarada "capital arqueológica de Suramérica" en el Congreso Internacional de Americanistas, reunido el año pasado en La Plata.

El descubrimiento de las ruinas de Sacsahuaman ha suscitado ciertas dudas entre los arqueólogos. ¿Constituirían las construcciones descubiertas la fortaleza

del ejército, o la residencia del Gobierno imperial? La opinión más generalizada es que en Sacsahuaman residía el Gobierno, siendo una ciudadela para albergar a los jefes, a la nobleza y a todo el elemento oficial.

Noticias de todas partes

ORDENES DE ESTERILIZACIÓN
Berlín, 22.—El tribunal de Salud Hereditaria, de Reuppertal, se ha reunido esta mañana por primera vez.

En esta primera sesión el Tribunal ha acordado que sean esterilizadas veinte personas, de las 21 que componían la lista que le había sido sometida.

LA ALARMA ANTE LA EPIDEMIA RABICA

Vigo, 23.—Continúa con gran actividad la campaña contra los perros. Se sabe se hallan en observación más de veinte personas que fueron mordidas por perros en el pasado mes y como han perecido tres a consecuencia de hidrofobia la alarma es grandísima.

Los laceros recogen y sacrifican cuantos perros encuentran en las calles sin bozal y sin medalla y vacunación anti-rábica.

Ayer en el barrio de Bouzas se vió acometido por un perro de gran tamaño el armador de buques pesqueros Casto Correa. Pudo librarse de las dentelladas del animal presentándole el gabán prenda que quedó destrozada. El perro logró

huir a pesar de la persecución del vecindario.

LA INSTALACION DE UN CAMPO DE EXPERIMENTACION AGRICOLA EN EL PENAL DE OCAÑA

Los directores generales de Prisiones y Agricultura estuvieron en el Penal de Ocaña con objeto de estudiar la instalación allí de un campo de experimentación agrícola y la creación en el mismo de una escuela de Agricultura para los reclusos.

El ingeniero señor Bajo será el encargado de llevar a cabo la instalación de este campo de experimentación.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 de abril de 1934, de las DEUDAS INTERIOR y AMORTIZABLE libre de impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento 1 de abril de 1934, de las DEUDAS INTERIOR y AMORTIZABLE libre de impuestos.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 de marzo de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920	00'00
B 1920	00'00
Interior 4 p. 100 A	70'75
B	70'65
Amortizable 5 p. 100 A 1917	90'65
B 1917	90'65
A 1927 libre	101'65
B 1927 libre	101'50
Exterior 4 p. 100 A	86'00
B	00'00
Obligaciones Norte Prioridad	59'25
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	54'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	90'25
Id. id. id. 5 p. 100	94'75
Id. id. id. 6 p. 100	104'10
Francos cheque París	00'00 a 48'50
Liras » Roma	00'00 a 63'50
Dollars » New-York	00'00 a 7'38
Libras » Londres	00'00 a 37'60
Reichmarks » Berlín	00'00 a 2'935

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	240'00
Onzas y sus fracciones	240'00
Isabelinas	241'00

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 de marzo de 1934

Francos cheque	48'40
Libras id.	37'50
Dollars id.	70'75
Liras id.	73'36
Interior serie A	63'30
Id. id. B	70'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	70'75
Id. id. B 1920	94'35
Exterior serie A	00'00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	59'35
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	90'65
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	52'55
Id. Alicantes id	47'10
Id. Andaluces id	00'00
Id. Orensanes id	00'00
Id. Coloniales id	48'25

Duros por título

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 1921 (Empréstito 100,000 pesetas)	100		
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 1921 (Empréstito 45,000 pesetas)	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1925	100		
Libre de impuestos 6 p. 100 1927	100	104	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1929	100		
Libre de impuestos	100	103	
Ayuntamiento de Ciudadela 6 p. 100	100		
Libre de impuestos	100	101	
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	140	
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100		
1930 libre	100	101	
Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100		
1933 libre	100	103	
Acciones Sdad. General de Alumbrado	100		
Sdad. General Alumbrado 6 p. 100	100	103	
Acciones Banco de Menorca	10		
Banco de Ferreñas	10		
Crédito Mercantil de Menorca	10		

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1934 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

Tipografía Mahonesa

- | | |
|--------------------------------------|--------------------|
| OBRAS | AUTORES |
| El Testamento Literario | A. P. Valdés |
| Fantasmás | B. Bejarano |
| El comunismo expuesto por Lenin | Y. González Blanco |
| El sindicalismo expuesto por Sorel | |
| El anarquismo expuesto por Kropotkin | |
| La curiosidad desvelada | J. Aguilar Catena |
| El negro que tenía el alma blanca | A. Insúa |
| El Demonio en el corazón | Caballero Audaz |
| Ungrito en la noche | P. Mata |
| El hombre que se reía del amor | |
| La carta fatal | H. Courhs Mahler |
| Muchachitas casaderas | Eveline Le Maire |
| También ellos sirven | Peter B. Kyne |

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Verde cardenillo (Vert d'aram)

La pintura más resistente al exterior y al agua del mar. Insustituible para las embarcaciones y para las puertas y ventanas de las fachadas.

Pinturas - Patentes - Esmaltes - Barnices

Las marcas más acreditadas especiales para embarcaciones de recreo.

Pi Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Máquinas de escribir

LIMPIEZAS Y REPARACIONES

C. M. Guillermo Trúniger S. A.

Agencia en Mahón, BASIÓN 19

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON

Tintorería Gallard de Barcelona

Especialidad en el lavado en seco Colores sólidos, precios económicos

PARA ENCARGOS:

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25, - MAHON

LA CABAÑA DEL TIO TOM

explotada en beneficio de la alta. Esto mismo sucede en Inglaterra y en todas partes; por esta razón la cristiandad, llena de virtuosa indignación, nos mira con horror porque hacemos las cosas de un modo muy diferente que los Jemás.

—No sucede eso en Vermont.

—Es verdad: concedo que en Nueva Inglaterra y en los Estados libres son superiores a nosotros... Pero la campana nos llama; dejemos a un lado nuestros juicios sobre los Estados del Sur o del Norte y vámonos a comer, prima.

Miss Ofelia se hallaba en la cocina a la caída de la tarde y oyó a los chicos gritar:

—Mirad, mirad; ahí viene la madre Prue haciendo esos como de costumbre.

Una negra alta y delgada entró en la cocina llevando sobre su cabeza una cesta de tortas y panecillos.

—¡Hola! ¿Tú por aquí, Prue?—exclamó Dinah.

Prue tenía una expresión particular de mal humor; su palabra se asemejaba a sus facciones, siempre estaba gruñendo. Descargó su cesta, se sentó en el suelo, y apoyando los codos sobre sus rodillas:

—¡Oh, Señor!—¡quisiera haberme muerto!—dijo.

—¿Y por qué?—preguntó miss Ofelia.

—¡Así vería el fin de mi miseria!—respondió bruscamente la mujer sin levantar los ojos.

—¿Por qué se emborracha usted, Prue, para que

HARRIET BEECHER

tan fiel que no puede corromperle la peor influencia. Pero, tenga usted presente, que el niño de color, desde su infancia, conoce y ve que no puede hacer nada sino a hurtadillas. Tiene que usar del disimulo con sus parientes, con su ama, con sus señoritos y con sus señoritas que juegan con él. Se acostumbra necesariamente a la hipocresía y a la astucia. No es justo esperar de él otra cosa, y por esto no debe ser castigado. En cuanto a la honradez, el esclavo se halla en un estado tal de dependencia y de semi infancia, que no hay manera de hacerle concebir lo que es la propiedad, o de meterle en la cabeza que los bienes de un amo no son suyos, aun cuando se apodere de ellos. En cuanto a mí, no veo la razón por qué deben ser honrados. Un mozo como Tom es... es un verdadero milagro moral.

—¿Y qué es de sus almas?—dijo miss Ofelia.

—Eso no es de mi incumbencia—repuso Santa Clara.—El hecho es que es cosa admitida muy generalmente que las abandona el diablo para provecho nuestro en este mundo, sin cuidarse de lo que pueda suceder en el otro.

—¡Pero eso es horrible!—exclamó miss Ofelia; —deberíais avergonzaros de vosotros mismos,

—Eso es quizá lo que hacemos; pero a pesar de ello nos hallamos bien en su compañía, como sucede generalmente con todo lo de este mundo. Mire hacia arriba, hacia abajo, y por todas partes hallará la misma historia. La clase inferior se ve siempre